

Young, Agosto 16 de 1939.
Administradora: María Esther Tenchile
Secretario de Redacción: José S. Doti

YOUNG DIARIO

Hojas Primera No. 179
Redacción, Administración
y Talleres.
Calle General Artigas
Director: Bibiano Pedemonte

En el nuevo plan aprobado por la Comisión de Obras Públicas de la Cámara se consiguieron para Young y Río Negro importantes mejoras

Una comunicación telefónica expresa del legislador Sr. Gregorio Barañano, representante por Río Negro y dilecto amigo de esta casa periodística, nos confirmó el lunes último la noticia de que la Comisión de Obras Públicas de la Cámara con asistencia del Ingeniero de Artega, al aprobar un plan general de 5.000.000.— de pesos incluyó para Young y Río Negro y importantes y urgentes obras que desde hace mucho tiempo se vienen reclamando.

Esa gentileza del diputado Barañano nos permite hoy dar noticia desde nuestras columnas para que se enteren nuestros lectores que muy en breve será una evidente realidad la carretera Paysandú-Young-Paso del Puerto, obra vial de máxima utilidad que tendrá la virtud de unir por el trayecto más corto cual es, uniendo por el centro de la República a Montevideo con todo el litoral Norte del País, tan pronto se terminen los puentes millonarios que se construyen actualmente sobre el Arroyo Grande y el Paso de Navarro del Río Negro.

Esa carretera como decimos será realizada dentro de un término relativamente corto y si como sabemos se cumplen los deseos del Ministro Ingeniero Sr. Juan José de Artega, se terminará también en el mínimo de tiempo posible ya que ha sido desechar el plan de construcción por administración del Estado que dio resultados negativos, aceptándose el tem-

ramento del señor Ministro que crea que esas obras deben llevarse a cabo por licitación pública mediante contratos con empresas scias y responsables.

Cabe pensar que no han sido vanos los esfuerzos realizados en pro de la consecución de esa obra y que las promesas del Ingeniero Artega se van cumpliendo paulatinamente.

Se ha aprobado además \$ 55.000.— para el puente sobre el «Rabón» cuya construcción es un complemento de la carretera Paysandú-Young.

\$ 15.000.— para el puente de Nuevo Berlín.

\$ 2.000.— para construir un nuevo pabellón en la Escuela No. 17 de Young.

\$ 5.000.— para la plaza de deportes de Young.

\$ 3.000.— para la Escuela No. 27 de Nuevo Berlín.

\$ 7.280.— para ampliación y reparación de la Hospital de Fray Bentos.

\$ 1500.— para reparaciones en la Escuela de Palmar Grande y \$ 500 para reparaciones en la Escuela de Tres Arboles.

Se asignó una partida de

\$ 6000 para ampliación de la red de aguas corrientes de Young, lo que importa como decimos al principio de esta nota un sinúmero de mejoras de carácter general que suponen una constante preocupación y una oportuna intervención de quienes se preocupan por el adelanto y progreso de la zona.

El legislador Barañano y el Dr. Malmierca por su parte son los propiciadores de todas estas mejoras desde sus respectivas bancas de la Cámara, pero contamos además con la benevolencia del Ingeniero Artega que impuso personalmente de las calamidades viales del norte del país, se propone realizar obra eficiente y permanente que justifique en todos los tiempos, su permanencia en el ministerio de Obras Públicas de la Nación.

El Pueblo de Young en particular y las demás zonas beneficiadas en general contraen desde hoy una deuda de reconocimiento con esos hombres de gobierno que haciendo abstracción de intereses de circun-

los establecimientos de Río Negro el Sr. Olimpio Trindade encargado de la Sección Rural de la Sociedad Rural y Sopas de Salto (Uruguay).

Es posible que el Sr. Trindade dado el prestigio y seriedad de la institución que representa, realizará su jura con el mejor

En estos días llegará a esta zona a visitar expresamente de los escritos

los establecimientos de Río Negro el Sr. Olimpio Trindade encargado de la Sección Rural de la Sociedad Rural y Sopas de Salto (Uruguay).

Es posible que el Sr. Trindade dado el prestigio y seriedad de la institución que representa, realizará su jura con el mejor

en particular y las demás zonas beneficiadas en general contraen desde hoy una deuda de reconocimiento con esos hombres de gobierno que haciendo abstracción de intereses de circun-

TRIGO H 3 1

SEMILLA HIJA DE PEDIGREE DEL SERVICIO OFICIAL DE DISTRIBUCIÓN DE SEMILLAS
10.000 KILOS

Tiene en venta la Estancia "SANTA ISABEL"
Estación YOUNG F. M.

PRECIO MINIMO DEL TRIGO

LEY DICIEMBRE DE 1938

A efectos del cumplimiento del Artículo 60. de la Reglamentación de Ley de Precio Mínimo del trigo de 15 de Diciembre de 1938, el Banco de la República O del Uruguay reitera a los interesados, el texto íntegro del mismo.

ARTICULO 60.

Antes del 10 de Agosto de 1939, todos los tenedores de trigo ya sea para la venta o para la industrialización, deberán denunciar, bajo declaración jurada y contra recibo por quien corresponda la cantidad por clase del trigo que tengan en existencia al 31 de Julio de 1939 excluyendo las partidas que se encontrarán depositadas en los locales de Servicio de Graneros Oficiales. Esta declaración jurada deberá ser presentada en las dependencias del Banco de la República, más cercanas al domicilio del tenedor; pero en el caso de los agricultores podrá ser formalizado este requisito por ante los Agrónomos Regionales de la Dirección de Agronomía y con plazo hasta el 20 de Agosto de 1939, para su debido cumplimiento.

Serán aplicables las penalidades establecidas en el artículo trece de la ley que se reglamenta a las personas o entidades que incurran en ocultación o falsa declaración de la existencia de trigo que posean en la fecha indicada.

5.º Gran Remate de Reproductores Seleccionados

Organizado por la Comisión Delegada de las Sociedades Rurales de Paysandú y Río Negro

Se realizará inmediatamente de terminadas las ventas de los productos concurrentes a la XIII. EXPOSICIÓN DE CAMPEONATOS PARA REPRODUCTORES RUSTICOS Y A CORRAL, que se inaugurarán en la ciudad de Paysandú

EL 16 DE SETIEMBRE PROXIMO

La oferta para este Gran Remate está constituida por:

556 reproductores bovinos de las razas Hereford, Shorthorn, Polled Shorthorn y Normanda, pedigree inscripto, pedigree particular y puros por cruzamiento.

440 reproductores ovinos de las razas Romney Marsh, Merina, Corriedale, Lincoln y Merill.

Los 996 reproductores inscriptos para esta gran subasta, proceden de los siguientes establecimientos, que integran el núcleo de cabanías más calificadas de la gran zona productora del Norte de Río Negro:

«Santa María», de Suc. María Hughes de Arocena, «Santa Rita» de Campbell Hnos, «Santa Ana» de Conde y Echordoy, «Santa María del Quequay» del Dr. Jacinto D. Durán, «El Cardo» de José M. Eitorza, «San Juan» de Graciano Etcheverrigaray, «Bichadere» y «La Pileta» de Estancias y Cajonías Uruguayas S. A. «El Aguila» de Carlos Frick, «El Señor» C. de Fraschini y Hnos, «La Palma» de Edmundo C. Griffin, JULIO MURO de Herman Holmann, «EL CAMBARA» de Iudarte y Garbarino, LA LOMA de Diego G. Lawlor, «EL RABON» y «SAN SEBASTIAN» de Lichero Hnos, «SANTA ISABEL» de M. Raúl Parietti, «CERRO DE LA BANDERA» de Manuel Homero Pereira Brasil, «NUEVA MEHLEM» de Suc. Lorenzo Salvo, «RINCON DE FRANCIA» de Julio Stirling, «LA ESMERALDA» de David Stirling, «ITACABO» de Santiago Salaberry, «LOS PILARES» de P. Soria y Suc. María H. de Arocena, «EL RUMBO» de A. Vásquez Varela e Hijos y «LA ESPERANZA» de Suc. Alfredo Young.

LA COMISION DELEGADA INVITA A TODOS LOS GANADEROS QUE SE INTERESAN POR EL MEJORAMIENTO AGROPECUARIO, A QUE CONCURRAN A ESTE GRAN REMATE.

DAVID STIRLING
SECRETARIO

M. RAUL PARIETTI

POR CATALOGOS E INFORMES: SECRETARIA DE LA SOCIEDAD RURAL

CARLOS A. AROCENA
PRESIDENTE

Dr. ALFREDO VASQUEZ VARELA

18 de Julio 1936 — PAYSANDU.

YOUNG SOCIAL

Viajeros

Regresó a Mercedes el Sr. Humberto Piemonte después de haber visitado Paysandú y Concepción del Uruguay.

Estuvo en Fray Bentos el Sr. Alfonso Bartaburu.

Nos visitó el Sr. M. Raúl Parietti.

Fué para Paysandú el joven Pablo Marziotti.

Estuvo entre nosotros el Sr. Pablo Ivanchenko.

Demostración

En la reunión efectuada en el Café Treinta y Tres por un grupo de vecinos para formar el Comité de homenaje a Don Pedro G. Fontela, con motivo de su retiro de Jefe de Estación Young, para acogerse a una merecida jubilación, quedó constituido dicho Comité en la siguiente forma:

Presidente, Dr. Semirámides L. Zeballos.

Vice Pte. Juan Croce.

Secretario, Juan C. López Silvera.

Tesorero, Ayax Falco.

Pro Tesorero Sr. Emilio Falcone.

Vocales, Dr. Carlos M. Fischer, Ceferino Vignoli, Juan B. González y Juan A. Arrialde.

Suplentes, M. Raúl Parietti, Alfonso Bartaburu y Luis A. Sardó.

Se resolvió efectuar en la primera quincena de Septiembre un gran almuerzo de camaradería en honor del Sr. Fontela y regalarle un objeto de valor.

Hasta el momento se han adherido a esta demostración las siguientes personas:

Pharmacéutico Antonio Falco,

Dr. Carlos M. Fischer, Dr. Ze-

mirámides L. Zeballos, Ing.

Justo Leal Roldán, Sres. Raúl Parietti, Nicolás F. Donato, Juan Croce, Juan B. González, Luis A. Sardó, Juan C. López Silvera, Ayax Falco, Emilio y José Falco, Fortunato Colomino, Enrique Stenbar, Gilberto Martínez, Tomás y Gilberto Iriarte, Juan C. Figueiredo, Pedro Patrini, Pablo Marziotti, Alvaro López, allegue Pedro Harguindey José M. Lagos, Juan Arrialde, Alfonso Bartaburu, Ceferino Vignoli, Américo Barrantes Anselmo Damino, Enrique Valenti, Julio Meyer, Roque Donato, Marcelino Indarte, Juan J. Zibala, Adolfo Montauzán.

Las adhesiones se reciben en las siguientes casas: Meyer y Figueiredo, Restaurant Avenida, Café Treinta y Tres, Café Tu-

pi, Café Independencia.

LA COMPAÑIA DE COMEDIAS HÉCTOR CUORE

Mañana debutará en el Cine Atenas la Compañía de Comedias de Héctor Cuore.

Viene precedido en su gira artística de una estela de éxitos de singular prestancia, por lo que estimamos que nuestro

pueblo al que no sabemos si ha llegado alguna vez una compañía teatral de la categoría de la Cuore, ha de responder en forma merecida al gesto que nos ofrece con su visita el aludido elenco.

Ha sido abierto un abono por cuatro funciones al costo de \$ 2,40 y fijado el precio de la platera en \$ 0,80, precios estos populares que han de regir en todas las funciones.

Articulará esta compañía en el local «Falcone», habilitado hace algunos días para el Cine Atenas, lo que asimismo es un acento poder contar con ese lo que se encuentra en posición equidistante de los núcleos de población.

Es de esperar pues que esta compañía que visita por primera vez a Young se lleve la mejor impresión de este pueblo, a fin de que en el venidero tenga oportunidad de realizar nuevas temporadas.

Presidente, Dr. Semirámides L. Zeballos.

Vice Pte. Juan Croce.

Secretario, Juan C. López Silvera.

Tesorero, Ayax Falco.

Pro Tesorero Sr. Emilio Falcone.

Vocales, Dr. Carlos M. Fischer, Ceferino Vignoli, Juan B. González y Juan A. Arrialde.

Suplentes, M. Raúl Parietti, Alfonso Bartaburu y Luis A. Sardó.

Se resolvió efectuar en la primera quincena de Septiembre un gran almuerzo de camaradería en honor del Sr. Fontela y regalarle un objeto de valor.

Hasta el momento se han adherido a esta demostración las siguientes personas:

Pharmacéutico Antonio Falco,

Dr. Carlos M. Fischer, Dr. Ze-

mirámides L. Zeballos, Ing.

Justo Leal Roldán, Sres. Raúl Parietti, Nicolás F. Donato, Juan Croce, Juan B. González, Luis A. Sardó, Juan C. López Silvera, Ayax Falco, Emilio y José Falco, Fortunato Colomino, Enrique Stenbar, Gilberto Martínez, Tomás y Gilberto Iriarte, Juan C. Figueiredo, Pedro Patrini, Pablo Marziotti, Alvaro López, allegue Pedro Harguindey José M. Lagos, Juan Arrialde, Alfonso Bartaburu, Ceferino Vignoli, Américo Barrantes Anselmo Damino, Enrique Valenti, Julio Meyer, Roque Donato, Marcelino Indarte, Juan J. Zibala, Adolfo Montauzán.

Las adhesiones se reciben en las siguientes casas: Meyer y Figueiredo, Restaurant Avenida, Café Treinta y Tres, Café Tu-

pi, Café Independencia.

El Comisario Sr. Aristóbulo Peralta

Procedente de Paso de la Cruz nos visitó el comisario Sr. Aristóbulo Peralta, consecuente y buen amigo de Young Diario, con quien tuvimos el placer de departir algunos instantes en una breve visita que hizo a esta redacción.

Iniciativas del Comité Progreso de Young

Oficina del Registro del Estado Civil de la Quinta Sección del Departamento de Río Negro

Edicto de Matrimonio

Se nos comunica que el delegado del comité progreso de Young en Montevideo, don Pedro C. Marin consiguió de la Dirección General de Correos, un servicio diario expreso, de correspondencia a inaugurar conjuntamente con la nueva Empresa de Omnibus que instalarán brevemente los señores Aldabalde y Borgarelli.

Es una prueba elocuente la sola enunciación de la cristalización de esas dos iniciativas propiciadas por la referida entidad local, que no pierde oportunidad de darse cada poco tiempo la pauta de sus desvelos localistas, lo que la hace cada día más simpática ante la opinión pública.

Felicitamos desde nuestro modesto sitio al comité Progreso y por su intermedio a su decidido y eficaz delegado don Pedro C. Marin, vecino caracterizado, al que el Pueblo de Young le debe gran parte de su adelanto y progreso.

Roberto Cash

Oficial del E. Civil.

NO CUARTEA

ES EL MAS BARATO

LA OFICINA ESTÁNDAR

S. A.

ESTÁNDAR

ASOCIACION RURAL DEL URUGUAY

Sociedad Rural Exposición
Feria de Paysandú

mbas instituciones prestigian la
**XIII EXPOSICION NACIONAL DE CAM-
PEONATOS PARA REPRODUCTORES
RUSTICOS Y A CORRAL**

A inaugurararse en la
ciudad de Paysandú

EL 16 DE SETIEMBRE DE 1939

Con la concurrencia de productos pro-
cedentes de las mas renombradas

Cabañas del País

(Terminadas las ventas de los reproduc-
tores inscriptos para este gran Certa-
men, se iniciará la subasta de los anota-
dos para el 5º. Gan Remate de
Reproductores Seleccionados

POR CATALOGOS E INFORMES:

ASOCIACION RURAL DEL URUGUAY
URUGUAY 864 MONTEVIDEO
SOCIETAD RURAL DE PAYSANDU
18 DE JULIO 1026 PAYSANDU



YOUNG DIARIO

Periódico Regional Independiente

Dirección y Adm. Calle Artigas

Precio de suscripción

Año acreditado 7.50, Atrasado 8.40
Semestral 4.00 4.50
Trimestral 2.00 2.10
Mensual 0.70

Aviación comerciales 3.50 la página

mensual o su equivalente.

Aviación a corriente 5 ct. mensul

2.40

Aviación profesionales con diario mensul

1.50.

Aceptamos colaboraciones que no sean de carácter políti-
co o sectorio.

Los originales no se devuel-
ven sean o no publicados.

No se mantiene correspon-
dencia con los colaboradores ni se da expli-
caciones por envíos no publicados.

Administración: María E. Tenchó

Correspondencia y giros a

la Administración.

Conocimientos
Universales

Colección Moderna, 13 to-
mos completamente nuevos; se
venden en esta imprenta.
CON FACILIDADES DE
PAGO.

CAMIONES

VENDO DOS EN
MUY BUEN ESTADO

Facilidades de Pago

FRANCISCO P. SANTOS

Escritorio — Young.

Sociedad Rural
de Río Negro

YOUNG
REMASTE FERIA
(CON BANDERA LIBRE)

El Jueves 24 de Agosto de 1939

SE SOLICITAN CONSIGNACIONES

Por inscripciones e informes
Rematador de su preferencia ó a
la Gerencia de la Sociedad.

Ferretería y Barraca

MEYER Y FIGUEREDO
REPRESENTACIONES Y COMISIONES

Young. Teléfono Nro. 59
Representaciones: Maquinarias Agrícolas o 'JOHN DEERE'
Radios, Bicicletas, Específicos, Materiales en general para la
construcción, Portland, Hierros, Maderas, Cal, Pinturas, Zin,
Artículos Sanitarios, Alambres, Piques, Aceite, Herrajes para
carpintería y herrería, etc., etc.

JOSE S. ELISBURU
ESCRIBANO PÚBLICO

Young. RÍO NEGRO.

Profesionales

Dr. Semirámides Zeballos

Médico Cirujano

Sanatorio Médico Quirúrgico

Cirugía General — Traumatología — Enfermedades de Señoras.

Teléfono No. 37. — Estación Young. — F. C. M.

TOMAS BARTESAGHI
ABOGADO Y ESCRIBANO

Young: Casa del Sr. Nicolás F. Donato. Segundo y último sábado de cada mes.
Fray Bentos, Rincón 1246.

Bibiano Pedemonte

Remates, comisiones consignaciones
Acepta inscripciones para los
remates de la Liga del Trabajo de Young
Paysandú Young Río Negro

JOSE LUIS FRASCHINI
Contador, Perito Mercantil
Junta 980—Paysandú.

ELIDA M. BENTANCOURT
Portera.
Consultorio de horas a 18
tel 455, 458, Paysandú Misiones

Dr. Anacleto Montero

CIRUJANO DENTISTA

Ha instalado su Consultorio en el Sanatorio Zeballos
DIAS DE CONSULTA de Sábados a Lunes Reserve su hora

Pueblo Young

Teléfono 73

CARPINTERIA
"EL VASCO"
DE
Arquímedes Eizaga

PUEBLO YOUNG. DEPTO. DE RIO NEGRO

Fábrica de rodados,
carpintería, herrería

Se arreglan arados y
toda clase de máquinas

Se colocan heraduras y se
arreglan puertas y marcos

PRECIOS MODICOS

ENRIQUE REGGIO

ALMACEN Y PANADERIA

REPARTO A DOMICILIO. — ESPECIALIDAD EN

VINOS Y CONSERVAS

CONTIGUO AL CORREO. FRENTE A LA

PELUQUERIA "AVENIDA"

Organización Nacional de Compras

COMPRAZOS Y REMITIMOS CONTRA REEMBOLSO
CUALQUIER ARTICULO QUE SE NOS SOLICITE

Sección especializada para artículos de uso

SERIEDAD RAPIDEZ COMPETENCIA

Oficina ANDES 1488

MONTEVIDEO

C.W. 35 PAYSANDU BROADCASTING

Administración y Estudios 18 de Julio 1044

TELÉFONO 687. PASANDU R. O.

Escuche la más amplia información del Exterior y País
por nuestra onda.

Información Rural 11.15 a 11.20

Exterior 11.30 a 12.00

País 12 a 12.15

Local 12.15 a 12.30.

MOLINO MOLIN

Harina Especial Tipo 0000

FABRICA DE SODA

TELEFONO No. 53

PUEBLO YOUNG

AVISE

ALEJANDRO CABR

En Young Diario el
periódico de más
circulación

Instalador electricista autorizado por la U
Reparaciones y ampliaciones, coloca a tiendas y líneas
Atiende pedidos de campaña. Existencia permanente
material eléctrico. Precios Módicos.
Pueblo Young

R. C. M.

En ningún establecimiento agrícola debe faltar
su debido tiempo la máquina, el repuesto, el
lubricante ó cualquiera de los elementos necesarios
para el mejor desarrollo del programa
de trabajos

ARADOS

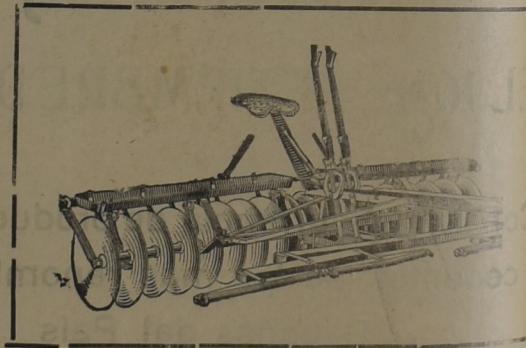
RASTRAS

RASTROJERAS

Segadoras

Cosechadoras

Trilladoras



Repuestos para toda clase de máquinas

LUBRICANTES
LONAS HILOS
VARILLAS

Les ofrece nuestra firma que no descuida
ningún detalle y que tiene permanentemente
un representante viajero a su disposición en
cada zona

IMPORTADORES DIREC-
TOS DE LAS AFAMADAS

Segadoras Fahr
Que ya están en venta y de las que ya tenemos
muchos pedidos

LA SERIEDAD DE NUESTRA CASA ES LA MEJOR GARANTIA

SUCESORES DE LUIS CASARETTO

YOUNG — RIO NEGRO

SI UST. NECESITA
DEPURAR SU SANGRE
No haga experimentos
Tome solamente
del Párm. Químic. JOAO DA SI TA ILVA
PODEROSO ANTI-SÍFILITICO
Cada 100 grs.
Herrad. Ba
ros. Vainas.
Pit. de la U
Cebolla. Ceb
os. Goma
resina. Bubas
Pistolas. Det
róstismo
y finalmente 100 grs.
de este medicamento
que es de la mejor
calidad.

PARA LOS DIFERENTES
V. nho. Gresot. f.
M. de S. a. s.
Gran Tene
latab. Ita
Tos. Bronquitis.
Dolores de Espal
das y Del Precio